

Art. 9. Alleen de door de Minister erkende specifieke diensten en verenigingen mogen de benaming van buurtregieën voor stadsvernieuwing dragen.

Art. 10. Slotbepalingen.

De Minister van Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 11 mei 1995.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, K.M.O.'s, Externe Betrekkingen en Toerisme,
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Patrimonium en Vervoer,
A. BAUDSON

De Minister van Technologische Ontwikkeling,
Wetenschappelijk Onderzoek, Tewerkstelling en Beroepsopleiding,
A. LIENARD

F. 95 - 2244 (95 - 1609)

[C - 27444]

9 MARS 1995. - Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance, et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraine. - Erratum

Dans la version française de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 14 juin 1995, à la page 17094, il convient de lire comme suit la date précédant l'intitulé : 9 mars 1995.

ÜBERSETZUNG

D. 95 - 2244 (95 - 1609)

[C - 27444]

9. MÄRZ 1995. - Erlaß der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 14. November 1991 über die Entnahme von Grundwasser, die Wasserentnahme-, Präventiv- und Überwachungszonen und die künstliche Anreicherung des Grundwassers. - Erratum

Im französischen Text des vorerwähnten Erlasses, der am 14. Juni 1995 auf Seite 17094 im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wurde, sollte das Datum vor dem Titel wie folgt gelesen werden : 9. mars 1995.

VERTALING

N. 95 - 2244 (95 - 1609)

[C - 27444]

9 MAART 1995. - Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 14 november 1991 betreffende de grondwaterwinningen, de waterwinnings-, de voorkomings- en de toezichtsgebieden en de kunstmatige aanvulling van de grondwaterlagen. - Erratum

Op bladzijde 17094 van de Franse versie van voornoemd besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 14 juni 1995, is de datum die aan het opschrift voorafgaat : 9 mars 1995.

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 95 - 2245

[C - 27441]

27 AVRIL 1995. - Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation du cahier des charges type en matière de transport des élèves fréquentant les établissements d'enseignement organisés ou subventionnés par la Communauté française sur le territoire de la région de langue française

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu la loi du 26 avril 1962 relative au transport en commun des élèves des établissements d'enseignement,

Vu la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial et intégré;

Vu la loi du 15 juillet 1983 créant le Service national de Transport scolaire;

Vu le décret II de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3, 5°;